автор (писатель) кырьйхэй

ад тудт-ланньт

аккуратный пунншэсь

акула āһклиӊк

алтарь волтар

аркан ляшшкэм-нуррь

армия, военные силы туаррэм-вйг

бабочка альп, алльп

бабушка (мать отца или матери)

oahka

бабушка (старая женщина) ака,

акэнч

балка, перекладина оллк банка, коробка корбэнч барабан барбан, бубен баран оаресь-ламьпесь бедно ваййвшэнне

бедный, несчастный вуэзьхэмэсь

бедро, ляжка, ягодицы чуарр-пёлль

бежать (животное) каррэ **бежать (рысцой)** вуагкэ **бежать (человек)** вйдже

бежать, течь, литься потоком (вода)

коллкэ

безработный, бездельние туйхэм,

тӯйхэмэсь

безумный таяш **белка** вуэррев

белый вйллкэ, вйллькэсь

белый йввьй

белый (масть животного) пяддьк

берег, побережье канныт **берег, побережье** рыннт

береза пёссь-мўрр

береза (большая) суэгкь

беременная ярас

беседа, рассказ, сказка моайнас

бисер пыссяр

бить (колоть) палле

бить (наказывать) л<u>у</u>гке

бить (оления животного) аххьтэ

бить, избивать васстэ

бить, разбить, разбивать, сломать,

разрушать муррьтэ

благодарить пассьпушшэ **благословлять** благаслуввэ **блестеть (гореть)** пулле

блестеть (мерцать) пыддькэ **блестеть (сиять)** вуэддкэ **близко** алльт, алльтьенне

близнецы ю́меһк **блоха** пённэ-тыһкь

блюдо, тарелка оассьтэ

богатырь тоавас-олма **бок, сторона ёрр**ьт

болезнь кэбп

болеть (быть больным) кэбпшэ

болото лāммып **боль** поафчас

больница лыһцэм-пэррт

больше ёна **большой** шурр

большой баклан каррв **большой палец** пелльк

 бомба
 помм

 борода
 сям

 брат
 вйлльй

 брать
 валльтэ

 бровь
 кулльм

 бросать
 чаццькэ

 бросить
 вуэлльктэ

бросить сӯһпъе **веревка (из кореньев)** кйввт

брюки коадтэ веретено ноалльтэ

будущий пуэдтэй верить оасскэ

булавка вуэййв-ніввьл верить (доверять) віррэ

булавка саңңк **верша, ловушка для рыбы** мережь

бульон (только с рыбой или мясом) вершина, макушка ладдыв

лимм, лймм веселый вёссьлэсь **бумага** пымме веселый руэняс **бурный (о море), буря** шэӊӊ весло аррьй

буря, шторм, пурга поррк весло (кормовое) мёлль

 бусина
 чалльм, чалльм
 весна
 кыдт

 бутылка
 суля
 вести
 водтэ

 бык
 оаресь-лихемь
 вести
 выгкэ

быстро ваййшэнне вести (автомобиль) ёадьхэ

быстро удлэнне вести, привести (оленя, корову)

быстрый ваййшэсь лоаййтье

быстрый удлэсь, удлэсь ветвь, ветка вуэккьс, вуэккьсук

быстрый (о реке, ручье) выррытьесь **ветвь, ветка** сўррь **быстрый, шустрый** сўрвас, сўррвэсь **ветвь, хвоя** куэһцев

быть должным вяллктуввэ ветер пйннк

"в внутри" сыз вечер (вечером) ёкьна, ёкьнэнч вещь вёшшь вагина ценнраййк взвешивать, весить виссьтэ

варежка, рукавица воаhц

варить кыппьтэ видеть сон, мечтать нагерь

ваш тйн визжать пыччке видова лёсск вилка виллк

вдова лёсск-аћкь виль виль виль виль вдовец лёсск-каллесь вина, проступок вёррь

вдруг айнханна виновный веррь ведро емьпэрь

виноград мурр-муррьй, выннывеко чаллым-румтас муррый

ко чаллым-румтас муррый

великий шуррьмусс виноградная лоза, ползучее растение

вена, артерия вэ̄рр-сӯнн, сӯнн выннь-мӯрр **веревка** нӯррь **винт** выннт

веревка (в упряжи) ламмч висок рудтэ-пелль

владеть владье воспитание вуэпьсэмушш

вниз/внизу, ниже, по направления восток нуррьт вниз вэлас вошь тыһкь

внук, внучка (по отношению к вправо вуэлькэсь-пялла

бабушке) āһкэв враг рёһкь внук, внучка (по отношению к враг чудть

дедушке) айев врач, доктор лынцей, лынцэй

вода чадзь вред рянкхэмушш

водоворот "вырр " время аййк

 водоворот
 чадзь-чуллм
 время года
 ыгкь-палль

 водопад
 кушшк
 все, каждый
 пугк

вождь (чуэррьв) выгкэй всегда пай встать (подняться на ноги) чуэннчлэ

возвращать мащьхэ встать (подняться на ноги) чуэн возвращаться манце

воздух вуйнас встать (проснувшись) коадзъе

возраст, век, эпоха агкь встречать(ся) вуэсстлэ вступать в половой контакт наррькэ война, битва, ссора туарр

волдырь, водяной пузырь чадзь- **вторник** ныммыпоарк, ныммыпоаррк

коплэгк

волк пальтэсь вулва ценн волк скуммып входить суаннэ волк чиррм вчера еххта волос (лобковый) сипп вы тыйй

волос (на голове) вўппт выбирать воалшэ волос (на теле), мех сэфс выдалбливать цеввнэ

волшебство, колдовство нуэйд вызывать, звать (приглашать)

вонючий, вонь апс коаһче

вор сулл

вылечивать, лечить, исцелять,

воровать, украсть сузяно вылечить лынцэ ворона вурэч вымя ниннч

ворона кāрьнэсь **высокий** элл, эллесь

 воротник
 коавлас
 выть оаллвэ

 восемнадцать
 каххцэмплоагкь
 выходить выййтэ

 восемь
 каххц

воск вязвушк-таррыв гавань, пристань, порт саттк воскресенье пассь-пеййв гасить, тушить чуаццктэ

гвоздь наввыл

гвоздь (деревянный) пуййк

где? откуда? касьт **глаз** чалльм, ч**ā**лльм

глина чуэййв

глотать нӣллэ

глубокий чйннлэ глупый мйлхэмесь

глупый пуссьт **глухарь** чуххч **глухой** йннхэм

глухой (лишённый слуха) кулхэмэсь

глухой (лишённый слуха) пёлльйхэм,

пёлльйхэмесь

гнев, злость, зло сённтмушш,

сёнтнэмушш

гнездо (беличье) пэрр гнездо (птичье) пессь

гнида чивврасгнилой кӯдцгной сӣйй

говорить, разговаривать саррнэ

год ыгкь

голова вуэййв

голод, голодание нёлльк голодать няллктэллэ голубой, синий алех

голый пефта

голый, обнаженный пальяс

гора луэһк

гора (круча) вйрр

гора (небольшая) бугор

гора (небольшая), холм шаррый

гора (холм) тёррьм **гора, холм** пāһкь

гордый ыллпэ

горе пидть

горло (дыхательное) кэрс

горло, глотка чонт горький пыччкар

горький пыччкэр, пыччкрэсь

горячий (о живых существах)

кӯттѣкэш

горячий (о предметах) пўлле, пўллэ **господин, хозяин** шўрр пэррт олма

гость вāрэнь **гость** кӯссь

готовый воалмаш грабли грабля гражданин ёллей

гребень, щетка, расческа чоагкь

 грести
 сугкэ

 гриб
 кумпар

 гром
 тйрьмэсь

 гром
 чаркнэгк

 громкий
 инньесь

грудная клетка мйллк грудь (женская) ниннч грудь (женская) ранньт

грустить тоассктэ

грусть пэћч

грусть чуэввмушш

грязь (в доме, на руках, одежде и. т.

д.) саккьс

грязь (на улице) нёшшь

грязь, тина ниввьл

губа пэфс

густой (о лесе) сугкесь

гусь чуэнь да ныдть давать анньтэ давать эннтлэ

давить, дробить мёллэ

давно тула

далеко кућкень дикий олень, лань коаньт, коанньт длинный кукесь, кугкесь дальше туммпла днем пеййва дать взаймы, одолжать, давать в долг лайнсэ дно, низ поаннъ два кућт добрый пуррь два раза кућт вуэр дождь аббыр двадцать куххтлоагкь, кућтлоагкь доить лаппьсэ двенадцать куххтэмплоагкь, долг вёлльк кућтэмплоагкь долгосрочный кугкь-вуэр дверной косяк, столп на двере, столб долина вуммь стуэлльп долина лёгкь, лёкьш дверь, ворота уккс дом пэррт двигаться лыгкнэ домашняя птица куэдть-лоанньт **двор, кинтище** кйннт дорога кяййн дворянский, дворянин шувв олма дорога чуэкас двоюродный (-ая) брат (сестра), дорога (в распутицу) рыдть кузен/кузина вилльй-пёлль дорогой коаллэш двоюродный (-ая) брат (сестра), дорожка, тропинка юнн кузен/кузина вуэррь-пёлль дорожка, тропинка, тропа поалкас девочка нййта доска луввьт девяносто аххилоагкь **достаточно, полный** теввт девятнадцать аххцэмплоагкь девять аххц дочь, девушка ниййт дед, дедушка (о старом мужчине) драгоценный камень. ювелирное каллса, каллсэнч изделие чалльм-сурмас

каллса, каллсэнч дед, дедушка (по отношению к внукам) айй

демон, злой дух, черт чанн деньги, монета тённык деревня, поселок сыййт

дерево (материал), древесина мурр

держать оаннэ **держать** туллье **десны** эллэн **десять** лоагкь

дерево мурр

дети, потомство, парна паррнэ **дешевый** вугас

драться, сражаться туаррэ **древний** ёррка **дрова** мурр

дрожать кыррьтэ **друг, товарищ** канныц **друг, товарищ** тоавврэшш

другой ēресь **другой** мудта **дуб** чёррь-мўрр **дубина** кэллт **дубить** куэссьтэ

думать (заботиться) пядцлушшэ думать, мыслить, размышлять о чём;

полагать, считать аррывдэ желтый руччкесь

думать, размышлять, считать желудок (животного) тоанных

юррьтэ желудок, живот чуэййв

дуть поассэ жена аһкь

душа, дух йн ноай коаб **жена (молодая)** коаб **женатый** ноай йтма

дым сувв **жениться, выйти замуж** выййтэ куйе

дымоход рёһпень

дыра раййк женский, самка ниннлэсс, нызан-

дыхание (воздух) вўйнас женское платье мацэх дыхание, дышать вўййнэ женское платье юпа

дядя (брат матери) чёдзь женщина āhкь дядя (брат отца) йнн женщина нызан

дядя (брат отца) ёгкь жеребенок ёбешь-алка жеребец оаресь-ёбешь

еда, принятие пищи поррмушш жертвоприношение, жертва, пожертвование

палвэс

елка кӯсс **жесткий** кэ̄рр

 ель, пихта
 кусс
 жесть (белая)
 каррьт

 если
 коалэ
 животное
 жыва, жэва

 есть, быть
 лййе
 жизнь
 ял, ялл, яллмушш

есть, кушать поррэ жизнь (образ жизни) еллем-налль

ехать ёадтэ жир вуйй

ехать кархэ жир, сало пуййт

ехать (ехать на машине, водить жить елле

машину) выйе

а**шину)** выйе _____ **заблудиться** чоаййдэ

ехать верхом, ехать на лошади выйе **забор** āййт ēбшань

забывать вуаййлаһтэ **еще** вял **зависть, ревность** лоллэ **жабры** суввьт

жадный сыннь завтрак йнцэсь-пёррк

 жажда кошшкэ
 завязать коррэ

 жар, лихорадить жоарр
 задание аннтмушш

 жарить куэррьтэ
 задний маңнь, маньмусс

жевать сусскэ зажигать, воспламенять, жечь

желать таһтэ пуэлльтэ

желоб для стока воды каррь заикаться, запинаться вэвтнэ

желток руххк заканчивать луэппьтэ

закат пёййв-луэштлэгк

заколоть чоһкэ

закрывать, покрывать каћтэ залив, бухта, (морские) вўнн

залив, бухта, (озеро) лўххт

замедлять, задерживать манннэ

замерзнуть калльмлуввэ, калльмэ

замок, запор, засов лоћк

замужняя кўесь **занимать** лаййнэ **запад** вуэрьял

запас воалмшэгк

 запас
 руэhк

 запах
 лэгк

 запах
 эппс

запястье кйдт-лабпь зарабатывать вуаннче

заработная плата лыһкь-маккс

заработная плата маккс

затылок нышшьк, нышшьк-моаннт

зачать, забеременнеть пуннлуввэ

звать (окликать) лэңнкэ

звать (приглашать) няввэ

звезда тассьт зверь наввьт звук чийкнэгк звук, голос йнн

звук, шум ёафф

здесь тэсьт, тэста

здоровый, здоровье тирвас

здоровье тйрвасвудт **здравствуй** тйррв

зевать аммьсэ зеленый, неспелый, незрелый

руэнн **земля (сторона)** ёммьнэ

земля, почва лаввын

земля, страна, суша ёммьне

землятресение ёммьне-пушштнэ hкь

зеркало зёркал **зеркало** кыййм

зеркало кыффкэм-каррь

зерно (ячмень, овес и др.) лёййп

сӯййн

зима талльв

злой (лютый) поасс

злой (сердитый) куэтткай **злой (сердитый)** сёнтнэй

змея куввьт

змея (жестокий) кэрр **знать, узнать** тидтэ **знать** томмтэ

золото коалль

зрелый, спелый лоаннтэ

зубпāнньзятьвыввзятьзя̄hть

и я

игла нйввьл

игра, игрушка сйрр, сйра, сйрэнч

играть сйррэ

идея, понятие юрт

идол сёййт

идти (пешком) вāнныцэ **идти на лыжах** чуййкэ

идти, продолжаться, длиться мэннэ

изчезать кāдэ **икать** шлэһклэ

икра (рыбья) мёййн

икра ноги пёццк

или вай **или** элэ

 иней
 сыннь
 когда?
 куэссь

 иногда
 мудта-вуэр
 кожа
 шышшень

искать одзэ кожа, шкура туллый

испражняться пашшькэ коза коаза

июльсўййн-маннкозелоаресь-коазаиюнькёссь-маннкозленоккоаза-алкакопатькуаййвэколбаса, сосискакалпас

казаться вузьхуввэ колдун, колдунья, ведьма нуэйдт

 как?
 колено
 пўввл

 какой?
 маньтэ
 колесо
 коалес

 камень, скала
 кёддьк
 кольцо
 сўрмас

камин тагкь комар, москит чушшк

канава, ров вуэйй конец кёджь

капать, лить по каплям куашшкэ, **континент, суша** монтэр, маннтэр

куашшкхэ конюшня, стойло, хлев лефф

карликовая березакиррекопатьрабпэкарманкаллткопьечаррвкартофелькартошкэкоракэрркатать, вращатьёртътэкорапаррк

кашлятькоссэкора (берёста)пёсськвадратнёлльй-чйгккорабль, суднопарходткережакёреськоренной зубмоант-паннь

кережа ноаррт корень вуэньтэсь кидать суэhпэ корзина кушшь

кидать чёццклэ корзина, короб коррэб

 кипятить, кипеть
 тӯллтэ
 кормить
 портэ

 кислый
 куцц
 корова
 лйхемь

 кит
 валесь
 короткий
 оаньхесь

кишечник, кишка чуэлль коса (заплетённые волосы) коассь

клей нямм, няммь коса (отмель) куэррк

ключ лоћк-чуэввт коса (полоса земли) вунтас

ключица вуэллык-таххыт коса (сельскохозяйственное орудие)

клясться саррнэ иммель-санэгуэйм косс

 клятва
 иммель-саннь
 косить
 коссэ

 книга
 кита
 кость
 таххьт

 кобыла
 ниннлэсс ёбешь
 кот
 коасс

котелок, кастрюля, горшок, котелок, кузнечик суййн нюччкэй

чайник киммын купаться вуйнэдтэ

 который
 купец, торговец
 мйгкэй

 который
 коампэ
 купить, покупать
 вуэссьтэ

кофета, слодостиняллкаскуритькуррэкрай, границарёввьн, руммткурицаканнькрасивыймоджеськуропаткарыһп

красить, рисовать (краской) куропатка (лесная (самец)) ляксэгк

поаййнэ куропатка (самка) коамэн

краска поаййн кусать каццькэ

краска (коричневая краска из коры кухня (помещение) кухня

для сетей) цыдз **лагерь, стойбище** сыййт

красный руппьсэсь **ладонь** коалдэгк, кидт-коаллдэгк

красный руппсэ **ладонь, горсть** куэммерь **красный (тёмно-красный)** рошшкэсь **лампа, фонарь** ламмп

лапа кёбпэль **красота** моджесьвудт **лапа (стопа)**

красота моджесьвудт лапа (стопа) лабпь крест рысст ласка (проявление нежности)

кривой поаннь лаллмушш

кривой (о дереве) маддык ласка (проявление нежности)

 кривой, изогнутый сойлэсь
 роһцмушш

 крик рякгкмушш, рякгнэгк
 лаять угкэ

 кричать кугкхэллэ
 лгать кёлсэллэ

 кричать рёгкшэ, рягкэ
 лебедь нюххч

левая (сторна), левый чинч, чинч-

пёлль

кровь вэрр **легкий, простой** кеhnecь

кролик, заяц нюэммель лед, гололед йнн круг (на воде) ойяр лежать лёшшэ круг, окружность пырр-ёррьпесь лежать (вытанувшись)

круг, окружность пырр-еррынесь лежать (вытянувшись) в эннъе круглый ёррынесь лекарство, средство лоаддв крыло суэйй лен (льняная ткань) лыййн

крыша пэррт-элля, пэррт-эля **ленивый** лашыкэсь **крюк** ваннык **лентяй** лашшык

кто? ед.ч. кё лес варрь

кто? мн.ч. кегк лес (большой) ляммт

кувшин чадзь-каррь леса вадт

кузнец раввыт лестница (приставная) лествец

летать, лететь кыррьтэ

лето кёссь

летучая мышь кыррьтэй саһплиннк

лжесвидетельство кёлсэллэмушш

лизать нюаллэ

линия цякас

лиса, лисица рӣммьн

лист (растения) лэсст

лить, наливать вāллэ

лицо кассв

лоб вуэнць

ловить (добывать) соагнэ

ловить (мяч), ловить (ловушкой)

шылле

ловить (хватать) табпэ

лодка вэнс

лодыжка куэммерь

ложиться луввэ

ложка пасьтэмь

локоть карьнэль

лопата, совок куаййв

лопатка лубпь

лось сэррв

лошадь россь

лошадь, конь ебашь, ебешь

луна манн

"лыжа (ед.ч.), лыжи (мн.ч.)

снегоступы " савехь

лыжи (подбитые камысом) каллк

лыжи (узкие) софс

лыжи (широкие) кōāллас

лысый, плешь лйшш

любить шоабпшэ

лягушка цуэмп

магазин лаффьк

мазь моажант

май вуссь-манн

маленький удць

мало ванас

мальчик, парень паррын

мама янна

март нюххч-манн

масло вуйй

масло (растительное) поснэ-вуйй

матка, лоно пунн

мать ённь

мачеха ённь-пёлль

мачта пйлл

мед мйдт

медведь талл

медленный мялкас

медь, бронза вёшшьк

мелкий цуэгесь

мельница мёлл

менять воайхэ, воайхэ

мерить, измерять сэллдэ

мертвый, смерть соаррьм

месить (тесто) шотткэ

мести поашшэ

место (достижение, стоянка) сайй

место (местность, край) паййк

месяц манн

метла, веник васст

мех кодть

мех наввьт

мешать, помешивать, смешивать

вйршэ

мешать, препятствовать ёкхэллэ **мигать, щуриться** цырмшуввэ

мир, свет эллманнт, эллмант

миска, таз каррь

младенец, ребенок, ребенок, дитя

парнэнч

младшая сестра нура вуэррьпэнь

младший нурмусс

много ённэ

могила кāлльм **мозг(и)** э̄д

мокрый нюцкас

молить(ся) моллдэдтэ

молить(ся) моллэ

молния тйрьмесь-нюлл

молния толлкасск

молодежь нураш

молодой нўрр

молоко маййт

молотить, ковать, колотить кулуком

тагкэ

молоток вёжяр

море мёрр

морская свинья, дельфин нышш

мост мост шалльт

мох сёфьтэрь

мочиться коннче

мочка уха пёлльй-кёдтьк

мошкар, мошкара мёгерь

муж куйй

мужской, самец оаресь

мужской, самец оалмолма-

мужчина оалмолма, оалм-олма

мужчина, муж, старик каллесь

мука, брага явв **муравей** коттк

мусор луэнн

муха чуэраш, чураш

мы мыйй

мыло мулльт

мыс нёаррк

мысль юррт

мыть пэссэ

мышь, крыса сāһплиӈӈк

мягкий сӯбпесь **мясо** вуэннч

мятый, сморщенный меллъюввма

наблюдать, смотреть кйнче

навсегда агас

над альн

над, наверху, вверх, наверх паяс

надеяться надьедтэ

нажимать, выжимать, давить падже

назад моазэ, моаст

название, имя нэмм

называть, звать (именовать)

нэммдэ, нэммдэ

наказание рённкмушш

наковальня тагкэм-сайй

налог макьсэмуж

напиток югкмушш

наргабленное добро, добыча шыл

народ нарэдт

нарыв, фурункул рўммып

насадка, наживка сёппьт

насекомое (мухи, жукы, пчели...)

жыва, жэва

настоящий таррьмя, таррьменч

настоящий эллм

находить, найти коаввнэ, коаввнэ

начало оалкхэшш **начинать** аллькэ

небеса, рай тунн-алльм

небо алльм

невестка маннь

невиновный вёрьха

неделя нёдтэль

незнакомец ёһк **нюхать** нюххъе

нельзя ибэ **нюхать (брать след)** к<u>ў</u>ррдэ

немедленно тала-тала **обвинять** вёрхэ **немного (совсем мало)** сада мадта, **обед** пёййв-пёррк

садга обед/ужин пёййв-вярр

немой мулльйобертывать кйссэненавидеть ваййдэобещать ошшьтъенеобходимость ашшь-туййоблако, туча пэввлнепонятный толдыкъенантемобманывать вуйхэллэнеправильный вёррьобнимать, обнять ассктэ

несколько мугка-вёрьт обороняться, защищать туарръе

 нести
 кунньтэ
 обрадовать
 роаммлаһтэ

 неудача
 нальхуввэ
 обрыв (скала)
 паххьт

 нижний вульма
 обувь ваннцэнь

 нижний (по течению)
 валас
 объявлять
 эллхэ

 низко
 вулльгесь
 обычай
 ёллем-налль

 никогда
 никуэссь
 овес
 каура

 никогда
 никуэссь
 овес
 каура

 нитка
 сўнн
 овес
 оввесь

 ничего
 нимэнн
 овощи
 рассь

новыйодтовца, баранламынэсьнога, ступняюллыкогонь, костертолл

 ноготь
 кэннц
 огромный
 оаннк

 нож
 ныйп
 одевать, одеть
 цагке

нож (большой) біннк одежда оаз

ножницы, железо, ловушка руввыт одеяло (связанное из толстой

 ноздря сёррэм
 шерсти)
 ранн

 ноль нолл
 один
 эххт

норавуэннкодин, единственный, толькооххтэнорвешкийтародиннадцатьэххтэмплоагкь

норвешкий (человек) тарр-олма ожерелье, бусы цуэттьк

 норвешкий (язык)
 тар кйлл
 озеро
 яввьр

 нос, клюв
 нюннь
 окно
 эһкан

носовой платокносо-рыбпехьоколо, возлеальнночьыййолень (северный)пуаз

ноябрь коам-манн он/она/оно сонн

нырять чоаннэ они сыйй

опасность пэдтэсс

опухоль поаз

опять, снова аввта, авта

орел куэцькэмь

орнамент, украшение, узор; книга;

письмо кыррый

оружие туарр-вёшш оса вязвэш

освободить, отпустить лушшьтэ

освободиться от газов пуцкэ

освобождать лупстэ

осень чёххч

осмелиться, отважиться тусстэ

оставаться кӯдтсэллэ **остатки** кудтъеш

остров суэл

остроконечный чогк острый пассытлэсь

ответчик, подсудимый, бвиняемый

вёрхуввэй

отвечать вуэсстлэ **отделять** раттькэ

отдых вуэннмушш отдыхать вуэннэ

отец аджь

отказывать, запрещать кйлльтэ

открывать аввьдэ

отлив (морской) цуэгкь

отливать в форму (металлы) валлэ

отчим аджь-пелль

охотиться мёнць, мёнцьтэ

очень чофта **очень (весь)** пэре

очество ажь-нэмм

очки очкэ

ошибка сягкнэһк

падать ёрнэ

падать кэћче, кэррктэллэ, кэчнэ

падчерица нӣййт-пелль

палатка коавас **палатка** чум

палец (ноги) блльк-цёһп

палец (рука) цёһп

папа аджя

пар (водяной) поарр

пара кутас парус порьяс

пастбище чуэз-ёллемсайй пастбище, выгон каралль

 пасти
 пынне

 пастух
 пастэх

 пастух
 пынней

пасынок аллык-пёллы

паук ёвнэш **паук** оаз

паутина оадзэ саййм

пахнуть аппьсэ

пашня, борозда курр

пашня, борозда, яма коабпь

пенасōпптпениспӯдцпеньчӯллт

пепел, зола кунн **первый** авьтмусс **первый** пёрвэ

переворачивать(ся) ёртътэллэ

переворачивать(ся), обернуться,

развернуть(ся) лёвхэ перед, до эввтэль перо поннц перхоть кэнн

перчатки цёһп-воаһц

песня лаввл

песня (саамская) лыввыт

песок вунтас

петух петтэх погода ёррк

петь лаввлэ погремушка шэрр

печаль, скорбь, грусть тоасськ погружаться в воду, тонуть кэццкэ

 печень
 вуйвас
 под
 вульн

 печь
 кыввкан
 подарок
 лайй

печь пёнц подарок (гостинец) тумаш

пещера вуэннк подбирать, поднимать пайнэ,

пиво пйва пайнэллэ

пила пыла подбородок каййп подмышка кайнал, кайнвуэла

пила сатк подмышка кайнал, кайныуэла пинать коффкэ подниматься, взбираться паййнэ

писать, написать кырьйхэ подниматься, восходить пайнэдтэ,

пэййнэ

подниматься, идти вверх эллнэ

плавать, плыть вуче подозревать вёрхэ плавник вёппьс подушка вуэййв-пилас

плакать, всхлипывать луййкэ подушка подэшк

пламя толноххчемь пожар пуэллмушш, пулльмушш

платить макьсэ позавчера тунн-пейвэсьт

плевать(ся), плевокчōллкэпоздноманнедьплемя, родсыййтпоздравитьтūрвхэплемянникняпайпоказыватьвÿзьхэ

племянник, племянница племянник поклоняться коаммрэллэ

пол шалльт

пленник, заключенный тиррымшэһк полдень пёййв-кэсск

поле (для обработки) поаля

 плескаться
 туэррпэ
 ползти
 пёгке

 плести, ткать
 паррыктэ
 полка
 ылльтэ

 плечо
 вуэлльк
 полка
 полка

плечо вуэлльк **половина** пёлль **плоский, гладкий** нёллькэсь **положить** пыйе

плот пуэррев **полотенце** отеральнэһк **плохо** нюэзельт **получать** вуаннче

плыть по поверхности воды вуйе помнить мушшьтэ

плыть под парусом порьйсэ помочь, помогать вёкьхэ

победа вуэййтэмушш, вуэййтмушш помощь вёкьхэмушш, вёнкьвудт

повар кыппьтэй помощь вёнкь

повесить коадзэ, коазсэ понедельник вўсоаррк, вўссарк

повиноваться куллтэллэ понимать оантшэ

понимать толдыке приглашать, пригласить коаһче

попрошайка, нищий, бедный призрак роаввк

вайваш приказывать коаһчэ попугай сарнэм-лоанныт прилив (морской) адзы

поражение вуэйтхуввэ приносить, привозить, привести

порицание, осуждение, вина пыһтэ

вёрхэвудт **приседать** ышштнэ **порождать, рождать (об отце)** лэһкэ **приходить** пуэдтэ

причаливать, приземляться сяййвэ

 портной
 куаррэй
 причина
 причень

 по-русски
 рўшас
 продавать
 мйгкэ

 по-саамски
 самас
 проживать, жить
 ёлле

 по-северо-саамски
 тавель-самас
 проповедовать
 соагк

после полудня манна пеййвкэсск просеивать, процеживать, сеять,

 после, вслед за
 манна
 засевать
 сейе

 последний
 манна
 просить
 анна

 послезавтра
 манна ента
 простуда
 кэбп

 посох
 суэммып
 просыпаться
 руэкхэ

 поститься
 пазьхэ
 прощать
 проашшъе

 посылать
 вўлкхэ
 прыгать, танцевать
 нюччкэ

 потеть
 піввсэ
 прямо
 вўййксэнне, вўййкэсьт

потому что гуэйкэ прямой нёллкэ

похожий, подобный эфтналшэм почему? мэйт?

почему? мэйт?

прясть, скручивать поаннэ прятать, скрывать чйгкэ

 почка
 манэмь-чалльм
 пугать
 кёввлаһтэ

 почка (на дереве)
 уммель
 пугать
 пэдтэ

 правая (сторона)
 вуэлькесь
 пугать
 сурькхэллэ

правильный вуййк
предавать плуhт
предавать плуhт
предавать плуhт

преданный, верный вуййк пускать слюну шоайвал

 предки
 мāдтэр
 пустой
 курас

 прекращать
 кйрркнэ
 пух
 уййв

 преследовать
 выххчтэ
 пчела
 мēдаш

преступление вёррь-туйй пшеница, просо, сорго, пшено

 приближаться
 эллтнэ
 шённь

 привычка
 выррьк
 пыль
 пуэнн

привычка поайймушш пьяный югкма

пятка каннт расчесать чоагкэ

пятка каннт **рвать (делать дырявым)** ча hкра hт э пятнадцать выдтэмплоагкь **рвать, разрывать на части** кышшкэ

пятница выдантпеййв **рвать, срывать** каһцэ **пятница** пётнэһц **рвать, срывать** рыййфэ

пять выдт ребенок, мальчик, юноша, молодой

работа лыһк человек паррыша, паррышэнч

 работа
 робэнт
 ребро
 ёррьт-таххьт

 работа
 туйй
 резать
 чунпэ

работать робхушшэ резать (zuschneiden) вэйе работать, делать, сделать лыһкэ равнина, поле пуэшень река, поток, ручей ёгк

радуга тйрьмесь-юккс ремень пуэгень разбить, сломать, разрывать пуатткэ ремень рёмень

ремень (широкий-кожаный с

развод роатткъе ножнами) тассэм развязывать пессьтэ ресница реммас

различать вкус, попробовать нялльк рис рисс

риф куэррк

разложить, расстилать, распростронять с чуэррыв

лёвве родители ажь-янна

 разорять
 пйдтэ
 родители
 родьхель, родьхэль

 разрешать
 лушшьтэ
 родиться, расти
 шэннтэ

разум, ум милл родник, источник, колодец каййв

ракушка кāл,льч родственники родт

 рана, язва
 рань
 рожь
 рошшь

 рано
 айкалт
 роса
 лаппьс

 раскаленные
 угли,
 жар,
 горячие
 рот
 нялльм

угли, раскаленные угли ылас рубашка (нижня) паййт

 расколоть
 луэнньтэ
 рубить
 тёррпэ

 распределять, разделить, делиться,
 ругать
 оаффкэ

делить югке ругать, упрекать, отчитывать,

рассвет, заря куэфс проклинать оарртэ рассказывать историю моайнсэ ружье, пушка пысс растение, цветок, трава рассь рука, кисть кидт расти (увеличиваться) шуррнэ рукавица воаhц

растительное масло вуйй руль вућпь

русский рушш светить; печь пашшьтэ

русский (человек) рушшла, светлый, яркий, ясный чуввесь

рушшлэнч свеча тувас

 русский язык
 рўшш кйлл
 свидетель
 свётел

 ручей
 вуэйй
 свинец
 вынньц

 ручка
 карндашш
 свинья
 шагкь

ручка пера свинья, свиноматка ённь-шагкь

рыба кулль свистеть нюрркэ

рыбак кулль-шыллей сворачивать, складывать моадзтэ

рыбацкая сеть саййм связывать коррэ рыбий яд (корень) кулль-санпь рыболовный крючок вуннк священный пассь сгибать сойтэ рядом, у луннь сдаваться вуэллнэ

с, вместе с мйлльтэ **сдирать кожу** нюввэ

самский самь

саамский (человек) саммля, северное сияние воафсхэсс северо-саамский тавель-самь

саммленч сегодня таррьм

саамский язык самь килл сейчас (только что, только тогда)

сад ряд еськ, есськ

садиться, сидеть ышштэ **секрет, тайна** пяййт

сажень сэлл селезенка таммып

самолет саммлёнт семнадцать кыджемплоагкы

 сани
 соанн
 семь
 кыджемь

 сапог
 саћпе
 семья
 пйрас

 сахар
 сахар
 семя
 сём

свадьба наим **сено, трава** суййн

 свалить
 в
 кучу,
 накоплять,
 сердце
 куттьк

 нагромождать
 поаррьтэ
 сердце
 саррьт

 свекор
 вуффп
 серебро
 сыллп

свекровь вуннь середина, центр кэсск

 сверлить, дыра, отверстие
 поткэ
 сережка
 рённьк

 сверху
 пайень
 серп, коса
 косс

 свет (осбещение)
 чўвв
 серый
 кўввесь

 светать, светить
 чуввэ, чўввнэ, сестра
 вуэррьпэнь

 чўввнэннтэ
 сильно
 роаввсэнне

светить туссэ сильно тоаввсэнне

сильный, могущественный роавас собака, пес пённэ собирать коппче сказать цёддькэ

собирать уссэ сказка баййк

сова кунн-лоаннът скала коалле

сова, филин чоафэн скала, утес, обрыв, круча, скалистая

соединять, объединять Эххтэ гора уррьт

сожалеть, жалеть шоалшэ, шоаллшэ сковородка латтьк сок растений саһпь

скользить няффькэ сокращать уцьнэ сколько? мэнн-верьт

солдат соалтэх скоро, быстро вэхтэнне, вэххтэнне солнце, день пёййв скот (домашний) куэдть-жыва

солоноватый ваннь-сулль скот (крупный рогатый) шурр наввыт

соль сулль

сомнение юрртэс скупой, жадный куһпесь

сон нагерь слабый, хилый рашь

сорок нёлльйлоагкь сладкий нялькесь сосать ниммэ след (ноги) блльк-кйй

сосать, впитывать нюммэ следующий/ая/ое, другой, второй

сосед поаллтъ-ёллей ныммьп

сосна пёлзь слеза кэнял

сосок вуайва слепой чалльмхэм, чальмхэм сохранять пынне сливочное масло кузвуйй, куз-вуйй

спасать вуаннче слизь, сопля рёгкь спать вуэдтэ слово, заговор саннь

спешить, торопить(ся) кырртхэ, сломанный, разбитый мурртма

кыртэ слуга кас спина сёлльк

слушать куллэ спинной хребет, позвоночник чола слышать куллэ

смелый, храбрый тусстлэсь

спичка спичка

спор оартьемушш, оарртэдтмушш смех тишш

спор ругкъедтмушш смеяться сйййнэ, сййнънэ способ выррьк смеяться (насмехаться) луэнне способ налль

снаружи оаллкэнь спрашивать, спросить кэдже снег вэдз спускаться, идти вниз вуэллнэ

снег куэллт куалмантпеййв, куалмантсреда

снег (мокрый) сйббл пēййв

сноха куим среда сярэдт ссора ёввмушш стыд оккнэ

стадо (большое) чуэз суббота сувведь, суввед

стадо (небольшое) чйгар суп вярр

старуха ака "сухожилие нитка" сунн

старуха āhкь сухой коашькэсь

старый (о жибых существах) пуэресь сфера, шар, мяч палл

счастливый, радостный роаммесь

старый (о предметах) вуэммь счет лоагк

старый, ветхий вурас считать логкэ, лоагкэ

старый, древний (прежний) ёрркъя, **сын** алльк ёрркъенч **сыр**

старый, древний, давнишний

туллъя

ствол дерева суэгкь **табак** табэх **там** тамыпэ

стекло стёклэ **танец (пляска)** плясснэгк, пляссъемушш

сырой нюццк

тело, плоть вуэннч

тело, талия роанных

стена стённ **стереть** ёррэ

стереть еррэ танцевать (плясать) пляссье

стирать (мыть) пэсслэ таракан тоаркан

сто чудть тарелка пёккарак, пёкарак

столтуэлльтарелкатарелкастонатьвуаһкэтащитькёссесторожваххтъейтаятьсуннтэсторожкарвуллэйтвойтон

сторожить ваххтъе теленок лихемь-алка

сторожить карвуллэ тело лышшьк

стоять (быть расположенным где- тело (туша) роабпь

либо) пыйюввэ

стоять (находиться в вертикальном

положении) чуэннче

темнота, тьма, мрак сёввын

страдать рвотой вуккьсэ

стража ваххта

тень (место, не осбещённое солнцем)

страна, город ланнь кэпп

страх, испуг пэллэ тень (от человека, предмета) кыввын

стрела нюлл

 стрелять
 ряшкхэ
 тепло
 поакас

 строить, сделать
 туййшэ
 теплый
 поакк

 стул
 стула
 тереть
 вэццкэ

терять кадхэ труслив пэлч

трусливый пэлчесь тесать (тесло) веррэ

трусливый роаннтэй, роантынэй **тестикул, яйца** кўлл

тряпка трепець тесто вашень тесть вурни трясти пушшьтэ туалет туалеһт тетя сиссь туман цигк тетя (жена брата) вуэннь тундра чарр тетя, младшая сестра матери мудт,

тупой мёресь

туфель, ботинок, башмак коаммэ тетя, сестра матери куэсськ

ты тонн теща вуннь

тысяча тоафант тишина, спокойный (o море) куэддьк тюрма туррьм тишина, спокойный, тихий суэнэсь **тяжело** лоссэ тяжелый лоссесь ткань, сукно, платок рыбпехь

тянуть кёссе ткать понне

тянуть, натягивать вэннэ **то(т), та** тудт убивать, убить, бить коанньтэ толкать оййкъе

уверенный, точный, наверное вуййк толпа ланныт

толпа туһк угол (мешка, наволочки) чйгк толстый кэсс уголь (древесный) мурр-ылл, ылл тонкий сёнькесь

угрожать пальтхэ топор оаккшэ ударить тагклэ точильный камень, точилька

удача, счастье вуэссь тоамчас удивленный тыгквэннь

тревога пядцэль ужин (холодный) ёкесь-пёррк третий куаллмант

узел чуллм трещина луэммь узкий кёньцесь три коллм

учить(ся), узнавать, изучать три раза колм вуэр

ōhпнуввэ

тринадцать коллмэмплоагкь улей вязвушк-пёссь

трогать лыгкхэллэ улица еткас

трогать лыкхэллэ улыбаться муэййнэннтэ труба трубп улыбка муэййнэмушш трубка трупкэ улыбка сйййнмушш

трудный рэссесь скончаться, мертвый умереть,

труп ёамм-олма ёамме умный, мудрый мйллвэсь

умный, ум тоддк

упасть ёррэ

упасть (с чего-либо) кэћче, кэррктэ

упасть (с чего-либо) чоннэ

уродливый, некрасивый роадть

 урожай
 чӯһпэм

 урожай
 шэнтнэгк

 уронить
 ёртэ

усталый, утомленный виссма

усы оабпан

утка (дикая утка) чадзь-лоанныт

утка (дикая утка) чуррьш

утро йнцкэнч ухо пёлльй уходить уййтэ

учеба оћпнуввмушш ученик оћпнуввэй

учить, преподавать, объснять

матьхэ

ушная сера кассь

учитель учтэлль

фермер лйхемь-пынней **фетр, войлок** саррьк **фея, эльф** разь-ака

финский руц

финский (человек) рўц-олма

финский (язык) рўц-кйлл

формовать вёррэ фрукт шаннт

хвалить кыййтэ

хвастаться куаррк

хватать, схватить канце **хвост** сёййп

хвост (короткий, напр. у оленя, лося,

барана) пйжь

хвост (у птицы) пэдтш

хвост (у рыбы) пёцехь

хвоя (игулка на дерева) куэһцэмь

хижина (землянка) куэдть

хлеб лёййп

хлопок (хлопчатобумажная ткань),

вата вата

ходить вāнньцэ **ходить** ёадтэ

хозяин хозьень, хозень

холм каннът

холодный, холод, стужа кэлмас,

кэлмас

хоронить рућке

хороший, добрый пўррь хороший, добрый шйг

 хорошо
 пуэраст

 хранить
 рўкнэ

 храпеть
 корсэ

хромать лыһклэ, лэхклэ **худой** нюэзесь, нюэссь **худой (тощий)** коашькхэсь

царапать кышшкэ

царь, король, правитель цоарр

цвет ыввын **целовать** нйссэ **цена** āррв **цепь** цйп

церковь цэркав

церковь, часовня цеассан **цыпленок** кāннь-пура

чай чайй **чайка** кāйе

чайка (морская) чабар

час чāсс **часто** тоаййв

часть, кусок кусськ

часы часс

чашка, кубок наһпь

человек, личность олма, олмэнч

челюсть вуаллнешш **червяк, червь** мадт

через, про раст

череп вуэййв-кабпь **черный** чоаһпэ, чоаһпесь

четверг няльянтпеййв

четыре нёлльй

четырнадцать нёлльемплоагкь

чешуя чумм

чистить, отчищать (овощи, фрукты)

чисстэ

 чистота
 пуннэшвудт

 чистота
 чисствудт

 чистый
 чиллк

читать логкэ

чихать кашшьнэ

что (им.пад.) мэнн

что? ед.ч. мй **что? мн.ч.** мэгк **чувствовать** куллэ

чувствовать запах, нюхать аппьсэ

чулок, носок суһк **шведский** шведскэ

шведский (человек) шведскэ-олма

шведский (язык) шведскэ-кӣлл

шептать сафьксэ

шереховатый, неровный,

кэ̄рр

шерсть (шерстяная ткань) улл

шестнадцать кудтэмплоагкь

шесть кудт

шелк цуддк

шея чапэх (чапат)

шило вуэррь

широкий коммьтэсь

шить куаррэ

шишка (хвойного дерева) пащик **шишка, ушыб** коалпхэсс, коалпэх

шишка, ушыб палл

шкаф шкоаһп **школа** школа тулльй

шлем руввьт-кабперь

шлюпка с выносными уключинами

коччех

шляпа, шапка кабперь

шмыгать, нюхать, сопеть аппьсэ

шрам, рубец аввь-сайй **шрам, рубец** аррып **штаны, брюки** пуффс

шуба т**о**ррк **щека** н**и**рр

щенок кунць, кудца

щепка лоасст

щипать, жать раппче

щипцы цыппьц **щука** ныгкешь

экипаж, телега возвэ-соанн

это тэдт, тэдта

этот, это(т), эта тадт

эхо коаввк **юбка** сарфанн **юг** соаййв

юкола (вяленая рыба) коашшык-

кӯлль **я** мунн

грубый

ягель ēгель

ягненок лāмьпесь-алка

ягода мўррьй **яд** суллем **язык** кйлл

язык (орган в полости рта) нюхчемь,

нюххчемь **яйпо** маннь якорьёакарярмосоанястреб, соколвалльящерицатёйнчлинк

ящик чуһкь **ящик** ышьтэ